

I

(Ανακοινώσεις)

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως που υπέβαλε το Bundesfinanzhof με διάταξη της 4ης Σεπτεμβρίου 2002 στην υπόθεση Finanzamt Kassel-Goethestraße κατά Qualitair Engineering Services Ltd

(Υπόθεση C-450/02)

(2003/C 70/01)

Με διάταξη της 4ης Σεπτεμβρίου 2002, η οποία περιήλθε στη Γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 12 Δεκεμβρίου 2002, το Bundesfinanzhof, στο πλαίσιο της διαφοράς μεταξύ Finanzamt Kassel-Goethestraße και Qualitair Engineering Services Ltd που εκκρεμεί ενώπιόν του, ζητεί από το Δικαστήριο την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως επί του εξής ερωτήματος:

Αντιβαίνει προς το άρθρο 49 της Συνθήκης ΕΚ το γεγονός ότι ο μεν ημεδαπός εργοδότης απαλλάσσεται ενώ ο αλλοδαπός προμηθευτής εργατικού δυναμικού δεν απαλλάσσεται από την υποχρέωση παρακρατήσεως στην πηγή του φόρου εισοδήματος από εξηρημένη εργασία, εφόσον ο καταβληθείς μισθός πρέπει να απαλλάσσεται από τον φόρο εισοδήματος βάσει συμφωνίας περί αποφυγής της διπλής φορολογίας;

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως που υπέβαλε το Bundesfinanzhof με διάταξη της 6ης Νοεμβρίου 2002 στην υπόθεση Finanzamt Gladbeck κατά Edith Linneweber

(Υπόθεση C-453/02)

(2003/C 70/02)

Με διάταξη της 6ης Νοεμβρίου 2002, η οποία περιήλθε στη Γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις 13 Δεκεμβρίου 2002, το Bundesfinanzhof, στο πλαίσιο της διαφοράς μεταξύ Finanzamt Gladbeck και Edith Linneweber που

εκκρεμεί ενώπιόν του, ζητεί από το Δικαστήριο την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως επί των εξής ερωτημάτων:

1. Έχει το άρθρο 13, Β, στοιχείο στ', της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ⁽¹⁾ την έννοια ότι απαγορεύει σε κράτος μέλος να επιβάλλει φόρο προστιθεμένης αξίας στη διοργάνωση τυχηρών παιγνίων όταν η διοργάνωση τέτοιων παιγνίων απαλλάσσεται του φόρου στα δημόσια καζίνα που λειτουργούν νομίμως;
2. Απαγορεύει το άρθρο 13, Β, στοιχείο στ', της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ σε κράτος μέλος να επιβάλλει φόρο προστιθεμένης αξίας στη λειτουργία αυτόματων μηχανών τυχηρών παιγνίων όταν η λειτουργία αυτών των μηχανών σε δημόσια καζίνα που λειτουργούν με άδεια της αρμόδιας αρχής απαλλάσσεται του φόρου ή θα πρέπει επιπλέον οι αυτόματες μηχανές τυχηρών παιγνίων που είναι τοποθετημένες σε χώρους εκτός καζίνο να προσομιάζουν ως προς ορισμένα ουσιώδη χαρακτηριστικά τους, π.χ. ως προς το ανώτατο ποσό διακυβεύματος (μίζας) και ως προς το ανώτατο ποσό κέρδους, με τις αυτόματες μηχανές τυχηρών παιγνίων που λειτουργούν εντός των καζίνων;
3. Μπορεί ο επιχειρηματίας που τοποθετεί και εκμεταλλεύεται τις αυτόματες αυτές μηχανές να επικαλεστεί το άρθρο 13, Β, στοιχείο στ', της έκτης οδηγίας 77/388/ΕΟΚ;

(¹) ΕΕ ειδ. έκδ. 09/001, σ. 49.

Αίτηση για την έκδοση προδικαστικής αποφάσεως που υπέβαλε το Bundessozialgericht με διάταξη της 30ής Οκτωβρίου 2002 στην υπόθεση Karin Bautz κατά AOK Baden-Württemberg

(Υπόθεση C-454/02)

(2003/C 70/03)

Με διάταξη της 30ής Οκτωβρίου 2002, η οποία περιήλθε στη Γραμματεία του Δικαστηρίου των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων στις